

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

SATURDAY, 21 AUGUST 1999

No. 1999/160

SAMEDI 21 AOÛT 1999

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 23 August 1999

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room
Angola		
Briefing by M. Hédi Annabi, Assistant Secretary-General for Peace-keeping Operations		
Briefing by Mr. Sergio Vieira de Mello, Under- Secretary-General for Humanitarian Affairs and Emer- gency Relief Co-ordinator		
Briefing by Ms. Catherine Bertini, Executive Director, World Food Programme		
Briefing by Ms. Carol Bellamy, Executive Director, United Nations Children's Fund		
Other matters		

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 23 août 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation
Angola		
Exposé de M. Hédi Annabi, Sous-Secrétaire général aux opérations de maintien de la paix		
Exposé de M. Sergio Vieira de Mello, Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires et Coordonnateur des secours d'urgence		
Exposé de Mme Catherine Bertini, Directrice exécutive du Programme alimentaire mondial		
Exposé de Mme Carol Bellamy, Directrice générale du Fonds des Nations Unies pour l'enfance		
Questions diverses		

Announcement

An open debate of the Security Council will be held on Wednesday, 25 August 1999, at 10 a.m., in the Security Council Chamber, on the agenda item entitled "Children and armed conflict".

Avis

Un débat public du Conseil de sécurité aura lieu le mercredi 25 août 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil de sécurité sur le point de l'ordre du jour intitulé "Les enfants et les conflits armés".

FIFTY-FOURTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 2) for the general debate of the fifty-fourth session of the General Assembly (20-25 September and 29 September-2 October 1999) is now available in room S-2925 (General Assembly and ECOSOC Affairs Division). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative). The list of speakers is also available on the Internet at the following address: www.un.org/ga/54/list54.htm. Any queries concerning the list of speakers should be addressed to the Division (Mrs. Nicolle Matias-Veyne (tel.: (212) 963-5063)).

CINQUANTE-QUATRIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat général de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale (20-25 septembre et 29 septembre-2 octobre 1999) est maintenant disponible au bureau S-2925 (Division des affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social). La liste des orateurs provisoire (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). La liste des orateurs est également disponible sur l'Internet à l'adresse suivante : www.un.org/ga/54/list54.htm. Toute question concernant la liste des orateurs doit être adressée à la Division (Mme Nicolle Matias-Veyne (tél. : (212) 963-5063)).

TWENTY-SECOND SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON THE REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION FOR THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES (27 and 28 September 1999)

The provisional list of speakers (No.1) in the debate on the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States is now available at the General Assembly Servicing Branch (rooms S-2925 and S-3001G). The provisional list of speakers (No.1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative).

VINGT-DEUXIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À UN EXAMEN ET UNE ÉVALUATION D'ENSEMBLE DE L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ÉTATS INSULAIRES EN DÉVELOPPEMENT (27 et 28 septembre 1999)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général consacrée à un examen et une évaluation d'ensemble de l'application du Programme d'action du développement durable des petits états insulaires en développement est maintenant disponible au Service de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-3001G). La liste des orateurs provisoire (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

GENERAL ASSEMBLY

MEETING OF GOVERNMENTAL EXPERTS FROM
LAND-LOCKED AND TRANSIT DEVELOPING
COUNTRIES AND REPRESENTATIVES OF
DONOR COUNTRIES AND FINANCIAL
AND DEVELOPMENT INSTITUTIONS

10 a.m.-
10.30 a.m. closed meeting Conference
Room 2

Opening of regional-specific consultations

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

RÉUNION D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX
DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT SANS LITTORAL
ET DE TRANSIT ET DE REPRÉSENTANTS
DES PAYS DONATEURS ET D'ORGANISMES
DE FINANCEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT

10 heures à
10 h 30 séance privée Salle de
conférence 2

Ouverture des consultations par région

WEST AND CENTRAL AFRICA

10.30 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference
Room 8

3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference
Room 8

AFRIQUE DE L'OUEST ET DU CENTRE

10 h 30 à
13 heures séance privée Salle de
conférence 8

15 heures à
18 heures séance privée Salle de
conférence 8

EASTERN AND CENTRAL AFRICA

10.30 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference
Room B

3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference
Room B

AFRIQUE DE L'EST ET DU CENTRE

10 h 30 à
13 heures séance privée Salle de
conférence B

15 heures à
18 heures séance privée Salle de
conférence B

ASIA

10.30 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference
Room C

3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference
Room C

ASIE

10 h 30 à
13 heures séance privée Salle de
conférence C

15 heures à
18 heures séance privée Salle de
conférence C

LATIN AMERICA

10.30 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference
Room D

3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference
Room D

AMÉRIQUE LATINE

10 h 30 à
13 heures séance privée Salle de
conférence D

15 heures à
18 heures séance privée Salle de
conférence D

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL**United Nations Children's Fund****EXECUTIVE BOARD***Pre-session briefing*

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its second regular session (7-10 September 1999) will take place on Monday, 23 August 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work is contained in document E/ICEF/1999/15. All delegations are invited to attend.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL**Fonds des Nations Unies pour l'enfance****CONSEIL D'ADMINISTRATION***Réunion d'information de présession*

Une réunion d'information de présession sur les questions dont le Conseil d'administration sera saisi à sa deuxième session ordinaire (7-10 septembre 1999) aura lieu le lundi 23 août 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1999/15. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Monday, 23 August 1999

GROUP OF 77
(on Copenhagen + 5)

10.30 a.m.-
1 p.m.

closed meeting

Conference
Room 7

*

*

*

Workshops

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing jointly with the German Management Academy (DMAN) and the support from the Center for International Private Enterprise (CIPE) the first session in the series entitled: "Public-Private Partnerships for Sustainable Development". Session I will be on "Public-Private Partnership for Education and Infrastructure Development". The workshop will be held on the following dates: Monday, 23 and Tuesday, 24 August 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 to 5.30 p.m.

*

*

*

Announcement

As from Tuesday, 3 August 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 23 août 1999

GROUPE DES 77
(sur Copenhagen + 5)

10 h 30 à
13 heures

réunion privée

Salle de
conférence 7

*

*

*

Ateliers

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise conjointement avec l'Académie de gestion allemande et avec le concours du Center for International Private Enterprise (CIPE) la première session d'une série intitulée : "Le partenariat entre les secteurs public et privé pour le développement durable". Le thème de la première session sera : "Le partenariat pour l'enseignement et le développement de l'infrastructure". L'atelier aura lieu le lundi 23 et le mardi 24 août 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30.

*

*

*

Avis

À partir de mardi 3 août 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officielles, dans la salle des conférences de presse (S-226).

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

SECURITY COUNCIL

The 189th meeting* of the Security Council Committee established by resolution 661 (1990) concerning the situation between Iraq and Kuwait will be held on Tuesday, 24 August 1999, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.

* The Chairman will give an oral briefing to interested Member States of the United Nations in the same room, immediately following the meeting. Following the oral briefing, the Chairman will give a briefing to the press.

GENERAL ASSEMBLY

The substantive session of the Committee on Conferences will be held from 30 August to 1 September 1999, in Conference Room 8. The provisional agenda and related documentation for the session will be as follows:

1. Adoption of the agenda and other organizational matters (A/AC.172/1999/1 and Add.1; A/AC.172/1999/CRP.6*) [1].
2. Calendar of conferences and meetings [2]:
 - (a) Adoption of the draft biennial calendar of conferences and meetings for 2000-2001 A/AC.172/1999/CRP.3 and Add.1);
 - (b) Improved utilization of conference-servicing resources:
 - (i) Meeting statistics of United Nations organs (A/AC.172/1999/3);
 - (ii) Consultations with bodies concerning utilization of the conference services available to them;
 - (iii) Provision of interpretation services to meetings of regional and other major groupings of Member States (A/54/208);
 - (iv) Subsidiary bodies authorized to meet away from their established headquarters in accordance with section I, paragraph 4, of General Assembly resolution 40/243;

* To be issued.

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL DE SÉCURITÉ

La 189e séance* du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 661 (1990) concernant la situation entre l'Iraq et le Koweït aura lieu le mardi 24 août 1999 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle. À la suite de la réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La session de fond du Comité des conférences se tiendra du 30 août au 1er septembre 1999 dans la salle de conférence 8. L'ordre du jour provisoire et la documentation pertinente pour la session sera le suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation (A/AC.172/1999/1 et Add.1, A/AC.172/1999/CRP.6*) [1]
2. Calendrier des conférences et réunions [2]:
 - a) Adoption du projet de calendrier des conférences et réunions pour 2000-2001 (A/AC.172/1999/CRP.3 et Add.1);
 - b) Amélioration de l'utilisation des services de conférence:
 - i) Statistiques relatives aux réunions des organes de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/1999/3);
 - ii) Consultations avec les organes concernant l'utilisation des services de conférence mis à leur disposition;
 - iii) Fourniture de services d'interprétation aux réunions des groupes régionaux et autres groupes importants d'États Membres (A/54/208);
 - iv) Organes subsidiaires autorisés à se réunir en dehors de leurs sièges respectifs en vertu du paragraphe 4 de la section I de la résolution 40/243 de l'Assemblée générale;

* À paraître.

(v) Improved utilization of conference facilities at the United Nations Office at Nairobi (A/54/221*); Possibility of establishing a permanent interpretation service at the United Nations Office at Nairobi (A/54/262*); Provision of interpretation services to other locations from permanent interpretation structures in New York, Geneva, Vienna and Nairobi (A/54/176);

(vi) Improved coordination of conference services;

(c) Requests for exceptions to section I, paragraph 7, of General Assembly resolution 40/243 (A/AC.172/1999/CRP.5*);

3. Control and limitation of documentation [3]:

(a) Review of the late issuance of documentation (A/AC.172/1999/CRP.8*);

(b) Provision of written meeting records to subsidiary organs of the General Assembly;

(c) Translation-related matters;

(d) Continuous development, maintenance and enrichment of United Nations Web Sites (A/AC.198/1999/6 and A/AC.172/1999/CRP.2).

4. Review of the proposed programme budget for the biennium 2000-2001, Department of General Assembly Affairs and Conference Services (A/54/6 (Section 2) [4];

Analysis of problems related to career development in language services and review of vacancy rates in language services at some duty stations (A/53/919/ Add.1 and.2);

Impact of economy measures on the delivery of mandated conference services (A/53/833).

5. Participation of observers (A/AC.172/1999/CRP.4*) [5].

6. Other business [6].

7. Adoption of the report [7].

* To be issued.

The Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives will convene inter-sessional open-ended informal consultations during the week of 30 August to 3 September 1999. The purpose of the informal consultations is to consider the Chairman's revised

v) Amélioration de l'utilisation des installations de conférence à l'Office des Nations Unies à Nairobi (A/54/221*); Possibilité de créer un service d'interprétation permanent à l'Office des Nations Unies à Nairobi (A/54/262*); Prestation de services de télé-interprétation par les unités permanentes de New York, Genève, Vienne et Nairobi (A/54/176);

vi) Amélioration de la coordination des services de conférence;

c) Demandes d'exception au paragraphe 7 de la première section de la résolution 40/243 de l'Assemblée générale (A/AC.172/1999/CRP.5*);

3. Contrôle et limitation de la documentation [3] :

a) Étude du problème de la publication tardive des documents (A/AC.172/1998/CRP.8*);

b) Établissement de comptes rendus de séances des organes subsidiaires de l'Assemblée générale;

c) Questions relatives à la traduction;

d) Développement, mise à jour et enrichissement permanents des sites Web de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.198/1999/6 et A/AC.172/1999/CRP.2).

4. Examen du projet de budget-programme du Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence pour l'exercice biennal 2000-2001 (A/54/6 (Chapitre 2) [4];

Analyse des problèmes posés par l'organisation des carrières dans les services linguistiques et pourcentage de postes vacants dans les services linguistiques de certains lieux d'affectation (A/53/919/ Add.1 et.2);

Incidence des mesures d'économie sur la prestation des services de conférence prévus (A/53/833).

5. Participation d'observateurs (A/AC.172/1999/CRP.4*) [5].

6. Questions diverses [6].

7. Adoption du rapport [7].

* À paraître.

Le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives tiendra des consultations officielles intersessions à participation non limitée durant la semaine du 30 août au 3 septembre 1999. Le but des consultations officielles est

working draft text (A/AC.253/L.5/Rev.1) (to be issued), adapted to reflect the decision on the role of the United Nations system (A/AC.253/L.7/Rev.1) taken by the Preparatory Committee on 15 July, including proposals made by delegations with a view to preparing a new, integrated Chairman's working draft text by January 2000. The Preparatory Committee will also continue its consideration of the accreditation and modalities of participation of non-governmental organizations in the special session. The informal consultations will be held in Conference Room 2.

Advance unedited copies of the revised Chairman's text (A/AC.253/L.5/Rev.1) as well as an updated non-paper by the Secretariat on participation of non-governmental organizations are available to delegations in room DC2-1370.

*

*

*

The Open-Ended Working Group on the Question of Equitable representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council has received more responses to the President's letter of 22 June 1999. Interested delegations may retrieve copies from Room S-2977.

*

*

*

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

In accordance with Economic and Social Council decision 1999/268 of 30 July 1999, the Committee on Non-Governmental Organizations will meet on Tuesday, 7 September 1999, to complete its consideration of the question of the consultative status of Christian Solidarity International.

*

*

*

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Wednesday, 8 September 1999, at 10 a.m. sharp in Conference Room 1.

d'examiner le projet de texte de travail révisé du Président (A/AC.253/L.5/Rev.1) (à paraître), adapté pour refléter la décision sur le rôle du système des Nations Unies (A/AC.253/L.7/Rev.1) prise par le Comité préparatoire le 15 juillet, y compris les propositions des délégations en vue de préparer un nouveau projet de texte de travail intégré du Président pour janvier 2000. Le Comité préparatoire poursuivra également l'examen de l'accréditation et des modalités de participation des organisations non gouvernementales à la session extraordinaire. Les consultations officielles auront lieu dans la salle de conférence 2.

Des exemplaires préliminaires non édités du texte du Président (A/AC.253/L.5/Rev.1), ainsi qu'un non-document mis à jour du Secrétariat sur la participation d'organisations non gouvernementales sont à la disposition des délégations au bureau DC2-1370.

*

*

*

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité a reçu de nouvelles réponses à la lettre du Président datée du 22 juin 1999. Les délégations intéressées peuvent obtenir un exemplaires au bureau S-2977.

*

*

*

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conformément à la décision 1999/268 du Conseil économique et social en date du 30 juillet 1999, le Comité chargé des organisations non gouvernementales se réunira le mardi 7 septembre 1999 pour terminer l'examen de la question du statut consultatif de Solidarité chrétienne internationale.

*

*

*

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mercredi 8 septembre à 10 heures précises dans la salle de conférence 1.

* * *

**Executive Board of the United Nations
Development Programme and of the
United Nations Population Fund**

Pre-session informal consultation

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the third regular session 1999 on Wednesday, 1 September, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1 and on Thursday, 2 September 1999 (on the UNDP multi-year funding framework and the UNDP budget estimates for the biennium 2000-2001) from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 1.

Third regular session 1999

The third regular session 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 13 to 17 September 1999. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.4. The venue for the session will be announced later. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 6 September 1999.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Second regular session for 1999

The second regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 7 to 10 September 1999 in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and organization of work is contained in document E/ICEF/1999/15.

Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (212-326-7096) as soon as possible but no later than 1 September 1999. In accordance with rule 50(2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

**Conseil d'administration du Programme des Nations
Unies pour le développement et du Fonds des Nations
Unies pour la population**

Consultations officielles préalables à la session

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officielles préalables à la session sur toutes les questions dont la troisième session ordinaire de 1999 sera saisie le mercredi 1er septembre de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1, et le jeudi 2 septembre 1999 (sur le cadre de financement pluriannuel du PNUD et le projet de budget de l'exercice biennal 2000-2001) de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 1.

Troisième session ordinaire de 1999

La troisième session ordinaire de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 13 au 17 septembre 1999. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1999/L.4. Le lieu de la session sera annoncé ultérieurement. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations et les observateurs sont priés de faxer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard le lundi 6 septembre 1999.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Deuxième session ordinaire de 1999

La deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 7 au 10 septembre 1999 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1999/15.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF (212-326-7096) le plus tôt possible, mais avant le 1er septembre 1999. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à l'annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs lettres de créance les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 (*on Copenhagen + 5*) at 10 a.m. on Tuesday, 24 August, Wednesday, 25 August, and Thursday, 26 August 1999, in Conference Room 10.

Informal meeting

The meeting of the open-ended negotiating group on SIDS' issues called by H.E. Mr. John Ashe (Antigua and Barbuda), Co-chair of the seventh session of the Commission on Sustainable Development will be held on Wednesday, 1 September 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room B.

Workshops

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions for members of permanent missions in New York. The workshop will be held on the following dates: Wednesday, 25 August 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m.; Thursday, 26 August, from 3 to 6 p.m.; and Friday, 27 August, from 3 to 6 p.m.

The World Intellectual Property Organization (WIPO) and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) are jointly organizing the second session in a new series "WIPO/UNITAR Series on Intellectual Property Rights: Challenges and Opportunities in the 21st Century". The workshop will be held on the following dates: Thursday, 26 August and Friday, 27 August 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 to 5.30 p.m. Please note the change of dates from the original plan.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 (*sur Copenhagen + 5*) tiendra des réunions à 10 heures le mardi 24 août, le mercredi 25 août et le jeudi 26 août 1999 dans la salle de conférence 10.

Réunion officielle

La réunion du groupe de négociation à composition non limitée chargé des questions relevant des petits États insulaires en développement convoquée par S.E. M. John Ashe (Antigua-et-Barbuda), Coprésident de la septième session de la Commission du développement durable aura lieu le mercredi 1er septembre 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence B.

Ateliers

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un Atelier en langue anglaise sur la structure, la rédaction des résolutions de l'Organisation des Nations Unies pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier aura lieu aux dates ci-après : mercredi 25 août 1999 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, jeudi 26 août de 15 à 18 heures et vendredi 27 août de 15 à 18 heures.

L'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) et l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organisent conjointement la deuxième session d'une nouvelle série "Cycle OMPI/UNITAR sur les droits de la propriété intellectuelle : Défis et opportunités au 21^e siècle". L'atelier aura lieu le jeudi 26 août et le vendredi 27 août 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30. Prière de prendre note des changements de dates du plan original.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 20 August 1999

SECURITY COUNCIL

4035th meeting

The situation in Sierra Leone

Seventh report of the Secretary-General on the United Nations Observer Mission in Sierra Leone (S/1999/836 and Add.1)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Sierra Leone, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1999/874, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the representative of Sierra Leone.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, the Russian Federation, Argentina, China, Malaysia, Gabon, Brazil, France, the Gambia, Canada, Bahrain, Slovenia, the Netherlands and the United States, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Namibia.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1999/874) before it.

Decision: The draft resolution (S/1999/874) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1260 (1999).

* * *

Corrigendum to the summary of the 4034th meeting of the Security Council (see Journal No. 1999/159, p.8): after the number of the meeting, the following text should be inserted:

Expression of sympathy to the Government and people of Turkey in connection with the recent earthquake

The President made a statement on behalf of the Security Council.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 20 août 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4035e séance

La situation en Sierra Leone

Septième rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies en Sierra Leone (S/1999/836 et Add.1)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Sierra Leone à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1999/874, établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question et entend une déclaration du représentant de la Sierra Leone.

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, de la Fédération de Russie, de l'Argentine, de la Chine, de la Malaisie, du Gabon, du Brésil, de la France, de la Gambie, de Bahreïn, de la Slovénie, des Pays-Bas et des États-Unis, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de la Namibie.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/1999/874) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/1999/874) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1260 (1999).

* * *

Rectificatif de l'aperçu de la 4034e séance du Conseil de sécurité (voir Journal No 1999/159, p.8): après le numéro de la séance, le texte ci-après doit être inséré :

Expression de sympathie au Gouvernement et au peuple de la Turquie à la suite du récent tremblement de terre

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil de sécurité.

**International Convention on the
Elimination of All Forms of
Racial Discrimination**

**COMMITTEE ON THE ELIMINATION
OF RACIAL DISCRIMINATION**

Fifty-fifth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 19 AUGUST 1999

1359th meeting

*Consideration of reports, comments and information submitted by
States parties under article 9 of the Convention [4]*

The Committee concluded its consideration of the initial and second periodic reports of Azerbaijan, submitted in one document (CERD/C/350/Add.1). Representatives of the State party were present at the meeting and participated in the discussion.

The Committee considered the concluding observations on the report of Romania.

1360th meeting

*Consideration of reports, comments and information submitted by
States parties under article 9 of the Convention [4]*

The Committee adopted the concluding observations on the report of Romania and the concluding observations on the report of Iraq.

The Committee then began its consideration of the concluding observations on the report of Chile.

**Convention internationale sur
l'élimination de toutes les formes
de discrimination raciale**

**COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION
DE LA DISCRIMINATION RACIALE**

Cinquante-cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 19 AOÛT 1999

1359e séance

*Examen des rapports, observations et renseignements présentés
par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention
[4]*

Le Comité termine l'examen du rapport initial et du deuxième rapport périodique de l'Azerbaïdjan, soumis dans un seul document (CERD/C/350/Add.1). Les représentants de l'État partie assistent à la séance et participent au débat.

Le Comité examine les observations finales sur le rapport de la Roumanie.

1360e séance

*Examen des rapports, observations et renseignements présentés
par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention
[4]*

Le Comité adopte ensuite les observations finales sur le rapport de la Roumanie, ainsi que les observations finales sur le rapport de l'Iraq.

Le Comité commence ensuite l'examen des observations finales sur le rapport du Chili.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]**

*International Tropical Timber Agreement, 1994. Geneva, 26
January 1994*

*Ratification: Colombia (16 August 1999)**

*International Convention for the Suppression of Terrorist
Bombings. New York, 15 December 1997*

*Ratification: France (19 August 1999)**

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

**[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS
AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]**

*Accord international de 1994 sur les bois tropicaux. Genève, 26
janvier 1994*

Ratification : Colombie (16 août 1999)*

*Convention internationale pour la répression des attentats
terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997*

Ratification : France (19 août 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Stamps and souvenir sheets

On Monday, 23 August 1999, the United Nations Postal Administration (UNPA) will issue a set of three commemorative stamps to commemorate the one hundred and twenty-fifth anniversary of the Universal Postal Union (UPU). The denominations of the stamps will be 33 cents, F.s. 0,70 and S 6.50.

The new stamps, souvenir sheets, first-day covers and hand-cancellations can be obtained by members of delegations and staff members at the north end of the Secretariat Lobby on Monday, 23 August 1999 from 9 a.m. to 4 p.m. and at the UNPA sales counter in the concourse of the General Assembly Building from 9 a.m. to 5.30 p.m. Details about the new issue are available in information circular ST/IC/1999/57.

Presentation

A presentation of the appeal "Millennium for Peace" of the Assisi International Center for Peace, with the support of the Permanent Mission of Italy to the United Nations, will take place on Thursday, 26 August 1999, at 5.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium in the presence of Ms. Louise Fréchette, Deputy Secretary-General of the United Nations.

Exhibits

A major exhibition of Australian Aboriginal art, co-sponsored by the Department of Public Information and the Permanent Mission of Australia to the United Nations, will be on display until Thursday, 2 September 1999, in the General Assembly Public Lobby.

An exhibit entitled "Taking Aim at Small Arms: Defending Children's Rights", co-sponsored by the Department for Disarmament Affairs and the United Nations Children's Fund (UNICEF), with the support of the Permanent Mission of Andorra to the United Nations, will be on display until Friday, 3 September 1999, in the Public Lobby of the General Assembly Building.

AVIS

Timbres et feuilles commémoratives

Le lundi 23 août 1999, l'Administration postale des Nations Unies (APNU) émettra une série de trois timbres commémoratifs pour commémorer le cent-vingt-cinquième anniversaire de l'Union postale universelle (UPU). Les nouveaux timbres seront émis dans les valeurs suivantes : 33 cents, 0,70 franc suisse et 6.50 schillings.

Les membres des délégations et les fonctionnaires du Secrétariat pourront se procurer les nouveaux timbres, les feuilles commémoratives, les enveloppes premier jour et les oblitérations le lundi 23 août 1999 de 9 heures à 16 heures au comptoir situé à l'extrémité nord du hall du bâtiment du Secrétariat et au comptoir de vente de l'APNU situé au 1er sous-sol du bâtiment de l'Assemblée générale de 9 heures à 17 h 30. De plus amples renseignements sur les nouveaux timbres et feuilles commémoratives se trouvent dans la circulaire ST/IC/1999/57.

Présentation

Une présentation de l'appel "Millénaire pour la paix" du Centre international d'Assise pour la paix, avec l'appui de la Mission permanente de l'Italie auprès de l'Organisation des Nations Unies, aura lieu le jeudi 26 août 1999 à 17 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld en présence de Mme Louise Fréchette, Vice-Secrétaire générale.

Expositions

Une grande exposition sur l'art aborigène australien, coparrainé par le Département de l'information et la Mission permanente de l'Australie auprès de l'Organisation Unies, se tiendra jusqu'au jeudi 2 septembre 1999 dans la salle des pas perdus de l'Assemblée générale.

Une exposition intitulée "Taking Aim at Small Arms: Defending Children's Rights", coparrainée par le Département des affaires de désarmement et le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), avec l'appui de la Mission permanente d'Andorre auprès de l'Organisation des Nations Unies, se tiendra jusqu'au vendredi 3 septembre 1999 dans la salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale.

* * *

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of August 1999 has been communicated to the Secretariat:

African States:

Algeria

H.E. M. Abdallah Baali

Asian States:

Thailand

H.E. Mr. Asda Jayanama

Eastern European States:

Belarus

H.E. Mr. Alyaksandr Sychoy

Latin American and Caribbean States:

Nicaragua

H.E. Mr. Alfonso Ortega Urbina

Western European and other States:

Ireland

H.E. Mr. Richard Ryan

* * *

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'août 1999 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :

Algérie

S.E. M. Abdallah Baali

États d'Asie :

Thaïlande

S.E. M. Asda Jayanama

États d'Europe orientale :

Biélorus

S.E. M. Alyaksandr Sychoy

États d'Amérique latine et des Caraïbes :

Nicaragua

S.E. M. Alfonso Ortega Urbina

États d'Europe occidentale et autres États :

Irlande

S.E. M. Richard Ryan

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.